



2018ko Memoria Jokoaren arloa

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

Memoria 2018 Área de juego

Dirección de Juego y Espectáculos

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD
Viceconsejería de Seguridad
Dirección de Juego y Espectáculos

Jokoaren arloa - Aurkibide orokorra

Área de juego- Índice General

J01	Grafikoen aurkibidea Índice de gráficos	15
J02	2018-12-31ko datu estatistikoak. Datos estadísticos al 31-12-2018.	16
J2.1	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak kontrolatu beharreko joko jarduerak Actividades de juego cuyo control corresponde a la Dirección de Juego y Espectáculos	17
J2.2	Jokoaren arloko baimenak Autorizaciones en materia de juego	18
J2.3	Joko-enpresak Empresas de juego	19
J2.4	Jokorako materialaren homologazioa Homologación de material de juego	20
J2.5	Euskal Autonomia Erkidegoko joko-lokalak Locales de juego en la C. A. de Euskadi	21
J2.6	Apustu orokorrak Apuestas generales	22
J2.7	Diru-sarrerak. Tasak Ingresos. Tasas	28
J2.8	Zehapen-espedienteak eta errekurtsioak. Expedientes sancionadores y recursos.	32
J2.9	Ikuskaritza-lana. Actividad inspectora de la UJE.	35
J2.10	Euskadiko Joko-galarazpenen Erregistroa. Registro de Interdicciones de Juego de Euskadi	36
03	Jokoaren arloan 2018eko Agenda Agenda 2018 del Área de Juego	37
J04	Arau-egitura. Estructura normativa.	40

J01

Grafikoen aurkibidea

Índice de gráficos

I. Grafikoa: Gráfico I:	Jokoaren arloko baimenak (urteko aldakuntza) Autorizaciones en materia de juego (Variación anual)	18
II. Grafikoa: Gráfico II:	Joko-enpresak (jarduera) Empresas de juego (actividad)	19
III. Grafikoa: Gráfico III:	Jokorako materialaren homologazioa (urte arteko bilakaera) Homologación de material de juego (Evolución interanual)	20
IV. Grafikoa: Gráfico IV:	EAEko joko-lokalak. (Lurralde historikoen arabera eta urteko aldakuntza) Locales de juego en la C.A.P.V. (Por TTHH y variación anual)	21
V. Grafikoa: Gráfico V:	Apustu-jardueraren ehunekoa (Lurralde historikoen arabera) Porcentaje de actividad de apuestas (por TTHH)	24
VI. Grafikoa: Gráfico VI:	2016-2018 urteetako apustuen azterketa konparatiboa Apuestas Comparativo 2017-2018	25
VII. Grafikoa: Gráfico VII:	Apustu-jardueraren ehunekoa (enpresa esleipendunen arabera) Porcentaje de actividad de apuestas (por empresa adjudicataria)	26
VIII. Grafikoa: Gráfico VIII:	2017-2018 urteetako apustuen azterketa konparatiboa Apuestas comparativa 2017-2018	27
IX. Grafikoa: Gráfico IX:	Tasengatiko diru-sarrerak lurralde historikoen arabera (2017-2018 urteetako azterketa konparatiboa) Ingresos por tasas por TTHH (comparativo 2017-2018)	28
X. Grafikoa: Gráfico X:	Tasak (bildutako tasen kopurua, zenbatekoa eta ehunekoa lurralde historikoen arabera) Tasas (número de tasas recaudadas, importe y porcentaje por TT.HH.)	31
XI. Grafikoa: Gráfico XI:	Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatearen ikuskaritza-lana (urte arteko aldakuntza) Actividad inspectora de la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza (variación interanual)	35

J02

2018-12-31ko datu estatistikoak

Datos estadísticos al 31-12-2018

Memoria honetan 2018ko ekitaldian zehar Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak izandako jarduerari buruzko daturik garrantzitsuenak eskaintzen dira. Jokoarekin loturiko beste jarduera batzuk badaude, baina dokumentu honetan ez dira jaso. Izan ere, jarduera horiek toki- edo eskualde-eremuan egiten dira – gainera, noizean behin – eta jende gutxiri lotuta daude. Horien artean herri-kirola, pilotalekuetako apustuak, etab. ditugu, eta eragin ekonomiko txikia dute.

Datuak eta estatistikak lantzeko erabilitako iturriak Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzarenak dira (Sistemen eta Kudeaketa Zerbitzua, Aholkularitza Juridikoa Zerbitzua, lurralde-bulegoak, baita Ertzaintzaren Joko eta Ertzantzaintzaren Ikuskizun Unitatea ere).

En la presente memoria, se ofrecen los datos más significativos referidos a la actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos durante el ejercicio 2018. Existen otras actividades relacionada con el juego, las cuales no se han reflejado en el presente documento, que se desarrollan en ámbitos locales o regionales, y ocasionalmente, que tiene carácter minoritario, tales como el deporte rural, las apuestas en frontones, etc. cuyo montante económico es muy limitado.

Las fuentes utilizadas para la elaboración de los datos y estadísticas son las propias de la Dirección de Juego y Espectáculos (Servicio de Sistemas y Gestión, Servicio de Asesoría Jurídica, Oficinas Territoriales, así como la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza).

J2.1 J. eta lk. Zuzendaritzak kontrolatu beharreko joko-jarduerak

La Actividades de juego cuyo control corresponde a la D.J.E.

	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira /Total
Enpresa operadoreak Empresas operadoras				
"B" makinak / máquinas "B"	51	145	69	265
"C" makinak / máquinas "C"		1	1	2
Apustu-makinak / máq. de apuestas		2	1	3
Joko lokalak / locales de juego	9	46	32	87
Joko-makinatarako baimenak Permisos máquinas de juego				
"BH" ostalaritza-baimenak Permisos "BH" Hostelería	1.277	4.600	2.273	8.150
"BS" Areto-baimenak Permisos "BS" Salones	389	1.398	817	2.604
"BG" Bingo-baimenak Permisos "BG" Bingo	21	56	13	90
"C" Kasino-baimenak Permisos "C" Casino		67	57	124
"P" Apustu-baimenak Permisos "P" Apuestas	394	1.057	665	2.116
Apustu-baimenak apustu- lokaletan eta gaitutako lokaletan Permisos de apuestas en Locales de apuestas y habilitados	127	438	249	814
Apustu-baimenak ostalaritzan eta bestelakoetan Permisos de apuestas en Hostelería y otros	267	619	416	1.302
Bingoak / Bingos	3	7	3	13
Edukiera / Aforo	1.153	2.294	1.135	4.582
Joko-aretoak / Salones de juego	34	112	64	210
Gaitutako apustu-lokala Habilitado local de apuestas	9	17	9	35
Kasinoak / Casinos		1	1	2
Edukiera / Aforo		600	620	1.220
Apustu-lokalak Locales de apuestas	3	19	10	32
Hipikako apustuak (Enpresak) Apuestas hípcas (Empresas)			1	1
Zozketak / Rifas				17
Ausazko konbinazioak Combinaciones aleatorias				90

J2.2 Jokoaren arloko baimenak

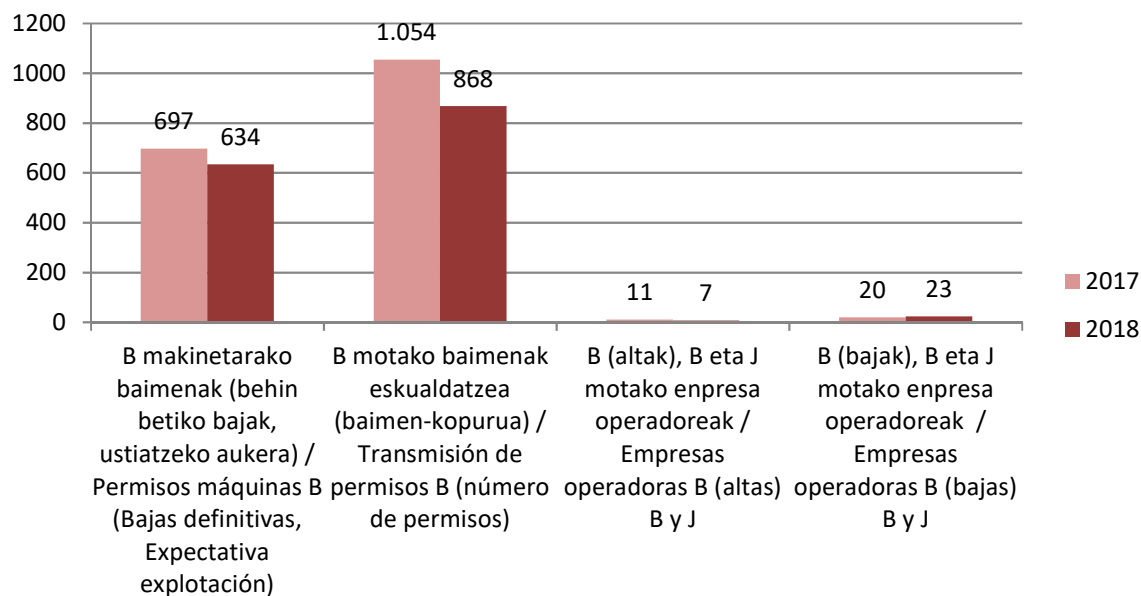
Autorizaciones en materia de juego

Joko-makinak / Máquinas de Juego

	2017	2018
B makinetarako baimenak (behin betiko bajak, ustiatzeko aukera) / Permisos máquinas B (Bajas definitivas, Expectativa explotación)	697	634
B motako baimenak eskualdatzea (baimen-kopurua) / Transmisión de permisos B (número permisos)	1.054	868
B (altak), B eta J motako enpresa operadoreak / Empresas operadoras B (altas) B y J	11	7
B (bajak), B eta J motako enpresa operadoreak / Empresas operadoras B (bajas) B y J	20	23

I. grafikoa: Jokoaren arloko baimenak (urteko aldakuntza)

Gráfico I: Autorizaciones en materia de juego (Variación anual)

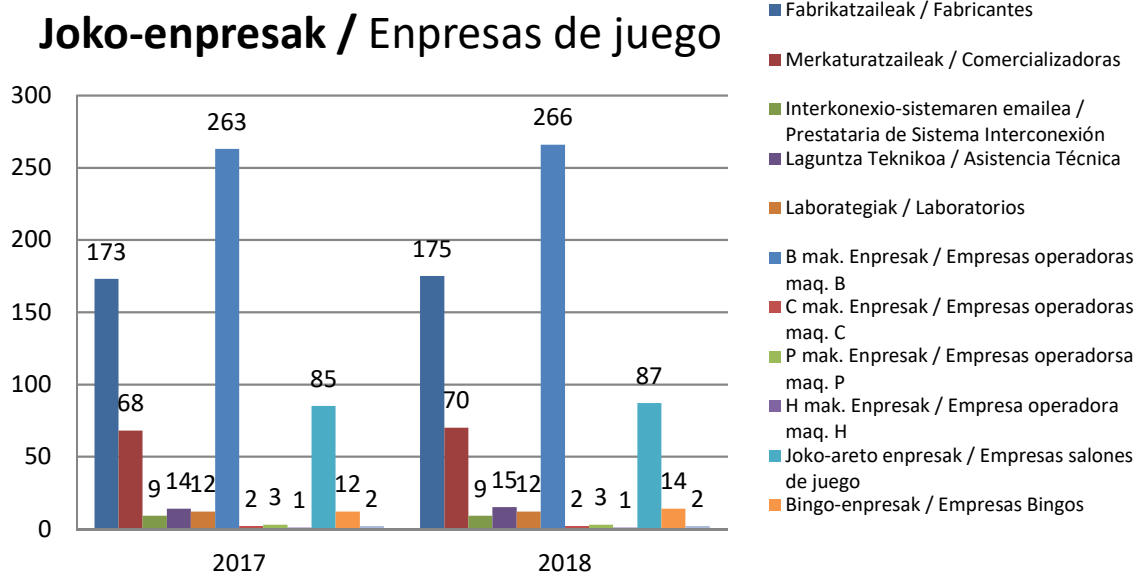


J2.3 Joko-enpresak

Empresas de juego

	2017	2018
Fabrikatzaileak / Fabricantes	173	175
Merkaturatzaileak / Comercializadoras	68	70
Interkonexio-sistemaren emailea / Prestataria de Sistema Interconexión	9	9
Laguntza Teknikoa / Asistencia Técnica	14	15
Inportatzailea / Importador	5	5
Laborategiak / Laboratorios	12	12
B mak. Enpresak / Empresas operadoras maq. B	263	265
C mak. Enpresak / Empresas operadoras maq. C	2	2
P mak. Enpresak / Empresas operadora maq. P	3	3
H mak. Enpresak / Empresa operadora maq. H	1	1
Joko-areto enpresak / Empresas salones de juego	85	87
Bingo-enpresak / Empresas Bingos	12	14
Kasino-enpresak / Empresas Casinos	2	2

II. grafikoa: Joko-enpresak
Gráfico II: Empresas de juego



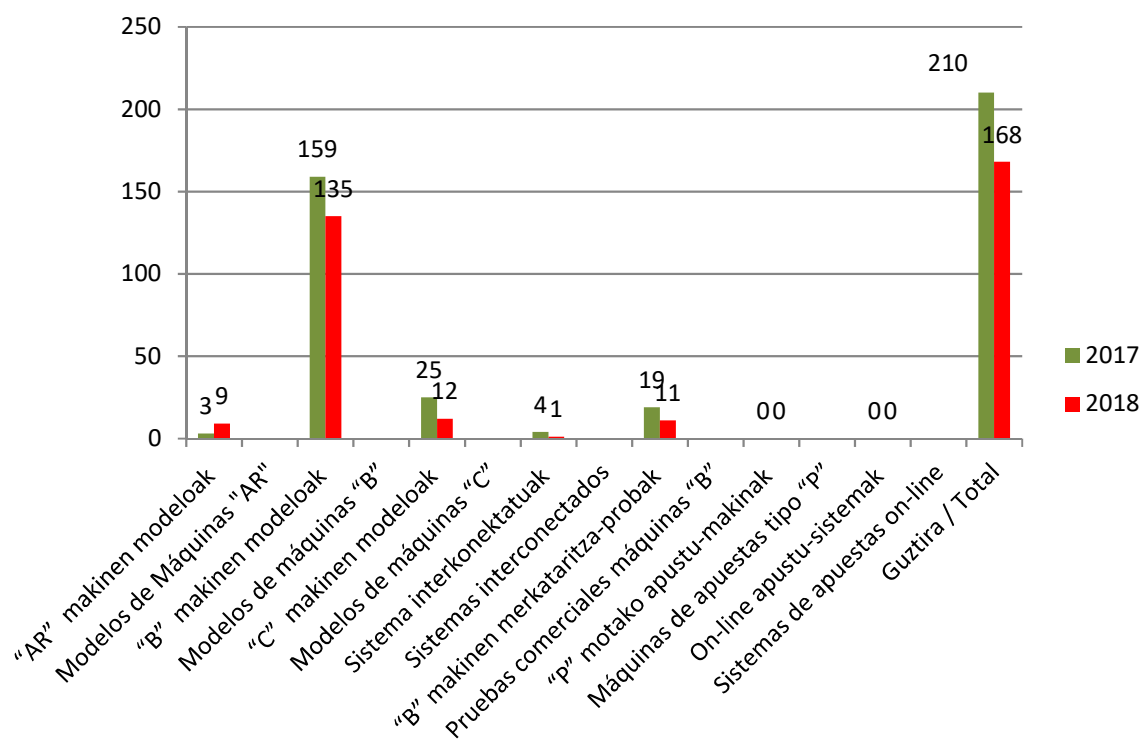
J2.4 Jokorako materialaren homologazioa

Homologación de material de juego

	2017	2018
“AR” makinaren modeloak Modelos de máquinas “AR”	3	9
“B” makinaren modeloak Modelos de máquinas “B”	159	135
“C” makinaren modeloak Modelos de máquinas “C”	25	12
Sistema interkonektatuak Sistemas interconectados	4	1
“B” makinaren merkataritza-probak Pruebas comerciales máquinas “B”	19	11
“P” motako apustu-makinak Máquinas de apuestas tipo “P”	0	0
On-line apustu-sistemak Sistemas de apuestas on-line	0	0
Guztira / Total	210	168

III. grafikoa: Jokorako materialaren homologazioa (urte arteko bilakaera)

Gráfico III: Homologación de material de juego (Evolución interanual)



J2.5 Euskal Autonomia Erkidegoko joko-lokalak

Locales de juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi

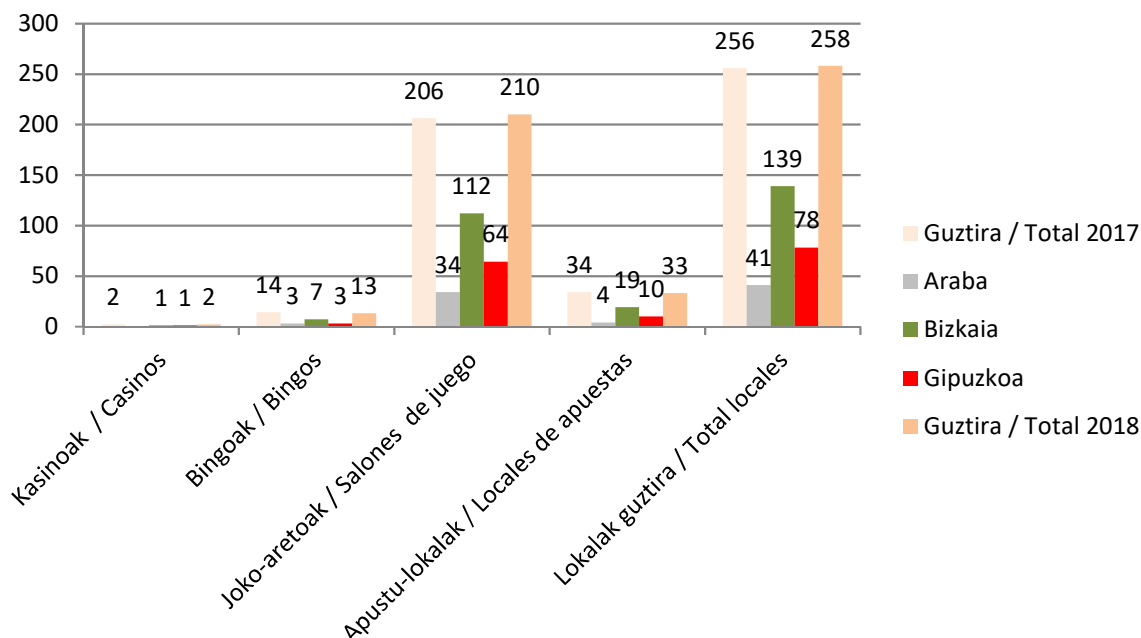
	Guztira / Total 2017	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira / Total 2018
Kasinoak / Casinos	2		1	1	2
Bingoak / Bingos	14	3	7	3	13
Joko-aretoak / Salones de juego	206	34	112	64	210
Apustu-lokalak / Locales de apuestas	34	4	19	10	33
Lokalak guztira Total locales	256	41	139	78	258

2018an joko-aretoen kopurua aldatu da eta 206 izatetik 210 izatera igaro dira, hau da, 4 lokal gehiago dira. Hori Jokoaren Erregelamendu Orokorra onesten duen 120/2016 Dekretuaren ondorioa da, horrek ezartzen baitu Euskadin gehienez ere 210 joko-areto egon daitezkeela.

En este año 2018 ha habido cambio en el número de salones pasando de 206 a 210, siendo el incremento de 4 locales, es la consecuencia de haber establecido en el Reglamento General del Juego, 120/2016, el límite de los salones en Euskadi en 210.

IV. grafikoa: EAEko joko-lokalak. (Lurralde historikoen arabera eta urteko aldakuntza)

Gráfico IV: Locales de juego en la C.A.P.V. (Por TTHH y variación anual)



J2.6 Apustu orokorrak

Apuestas generales

Jokoaren arloan apustu orokorren azpisektorea bereganatzen ari den interes ekonomikoa eta garrantzia direla eta, egokitzen joan da Euskal Autonomia Erkidegoan apustuen esleipendunak diren enpresen jardueraren gaineko datuak agertzea.

Gogorarazi behar da Euskal Autonomia Erkidegoa izan zela Estatuan apustu-sistema arautu zuen lehena.

Pasa den urteari buruz, (apustu-kopurua, bildutako dirua, emandako sariak eta bilketa garbia) islatzen diren datuak mailaka gora egin dira.

Hurrengo taulan garrantzirik handieneko datu ekonomikoak agertzen dira (apustu-kopurua, bildutako dirua, emandako sariak eta bilketa garbia), datuak lurralde historikoen arabera bereizita, eta horien barruan apustuak egin diren lokalen mota kontuan hartuta.

Sariei dagokien ehunekoa oso antzekoa da hiru lurralde historikoetan.

Araba: 87,18

Bizkaia: 85,99

Gipuzkoa: 86,37

Lurralde Historikoen artetik Bizkaiak biltzen du jardueraren %50etik gora.

Araba: 15,65

Bizkaia: 50,68

Gipuzkoa: 33,67

Eta bilketa garbiaren ehunekoa ere nahiko antzekoa da

Araba: 12,82

Bizkaia: 14,01

Gipuzkoa: 13,63

Dado el evidente interés económico y la importancia que el subsector de las apuestas generales está cobrando dentro del sector del juego, se ha estimado oportuno reflejar los datos referidos a la actividad económica de las empresas adjudicatarias de apuestas en el País Vasco.

Hay que recordar que fue esta comunidad autónoma, la primera en el estado en regular el sistema de apuestas.

En este año pasado, se ha producido un aumento progresivo en los 4 aspectos que se reflejan (nº de apuestas, recaudación, premios concedidos y recaudación).

En la tabla adjunta se reflejan los datos económicos de mayor entidad (nº de apuestas, recaudación, premios concedidos y recaudación neta), discriminando los datos por TTHH, y dentro de éstos en función del tipo de local donde se han realizado las apuestas.

El % dedicado a premios es muy similar en los tres TTHH

Por TTHH es Bizkaia la que concentra más del 50% de la actividad

Y el % de recaudación neta también es bastante parecido

Datu ekonomikoak
Datos económicos

2018ko datuak guztira
Datos totales 2018

L. historikoen eta lokal/kanal-motaren arabera		Apustu kop.	Bildutako dirua	Sariak	Garbia
Por T.H. y tipo de local/canal		nº apuestas	Recaudación	Premios	Neto
ARABA	Apustu-lokala Local de apuestas	358.348	4.093.010€	3.590.206€	502.804€
	Gaitutako aretoak Salón Habilitados	451.063	3.597.514€	3.043.410€	554.104€
	Kornerrak Corners	1.427.416	12.456.027€	10.754.141€	1.701.886€
	Ostalaritza Hostelería	2.476.714	16.405.455€	13.625.235€	2.780.220€
	Online kanala Canal online	1.340.444	22.717.012€	20.655.436€	2.061.576€
BIZKAIA	Apustu-lokala Local de apuestas	2.764.596	20.865.524€	17.979.290€	2.886.233€
	Gaitutako aretoak Salón Habilitados	616.648	6.168.865€	5.261.193€	907.672€
	Kornerrak Corners	4.812.139	35.567.479€	29.569.790€	5.997.689€
	Ostalaritza Hostelería	7.229.873	42.739.024€	35.094.652€	7.644.373€
	Online kanala Canal online	4.850.068	70.325.287€	63.155.758€	7.169.529€
GIPUZKOA	Apustu-lokala Local de apuestas	1.068.109	11.655.001€	10.168.302€	1.486.699€
	Gaitutako aretoak Salón Habilitados	266.004	3.507.941€	2.987.634€	520.308€
	Kornerrak Corners	2.209.061	19.832.463€	16.704.187€	3.128.276€
	Ostalaritza Hostelería	4.158.385	31.359.569€	25.755.055€	5.604.514€
	Online kanala Canal online	3.499.545	53.571.940€	47.964.803€	5.607.137€
GUZTIRA TOTAL		37.528.413	354.862.111€	306.309.091€	48.553.020€

Jardueraren ehunekoak Lurralde historikoen arabera (2017 – 2018 urteetako azterketa konparatiboa)

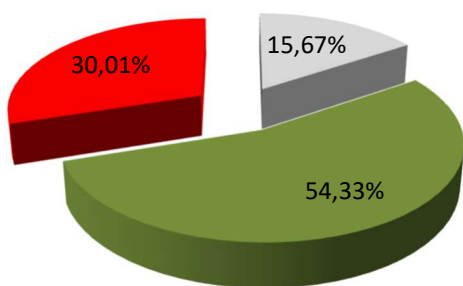
Porcentajes de actividad por Territorio Histórico (Comparativo 2017 - 2018)

	Apustu kop. / Nº Apuestas		Bildutako dirua / Recaudación		Sariak / Premios		Garbia / Neto	
	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018
Araba	15,67%	16,13%	15,87%	16,70%	15,88%	16,87%	15,77%	15,65%
Bizkaia	54,33%	54,02%	49,50%	49,50%	49,33%	49,32%	50,61%	50,68%
Gipuzkoa	30,00%	29,85%	34,63%	33,80%	34,79%	33,81%	33,62%	33,67%

V. grafikoa: Apustu-jardueraren ehunekoa (Lurralde historikoen arabera)

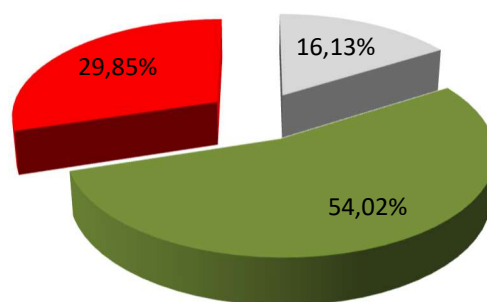
Gráfico V: Porcentajes de actividad de apuestas (Por TTHH)

Apustu kop. / Nº Apuestas 2017



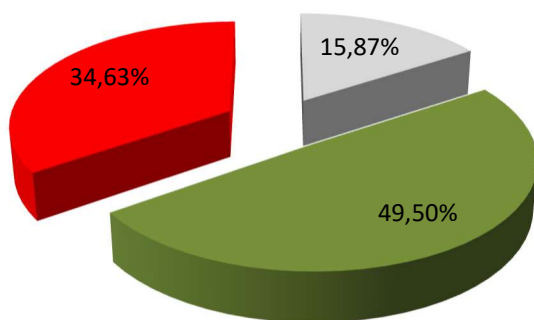
Araba Bizkaia Gipuzkoa

Apustu kop. / Nº Apuestas 2018



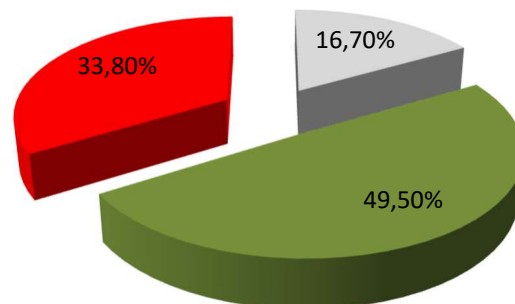
Araba Bizkaia Gipuzkoa

Bildutako dirua / Recaudación 2017



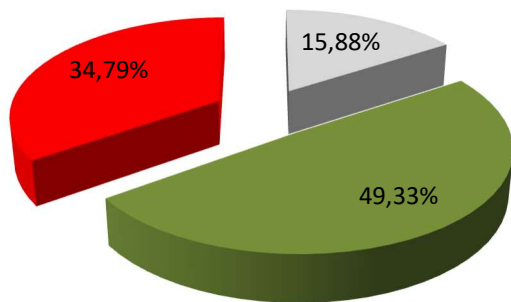
Araba Bizkaia Gipuzkoa

Bildutako dirua / Recaudación 2018



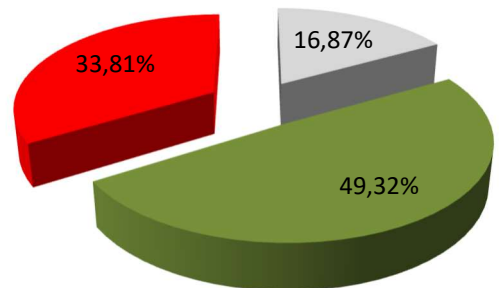
Araba Bizkaia Gipuzkoa

Sariak / Premios 2017



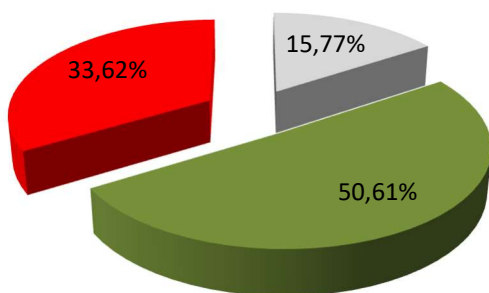
Araba Bizkaia Gipuzkoa

Sariak / Premios 2018



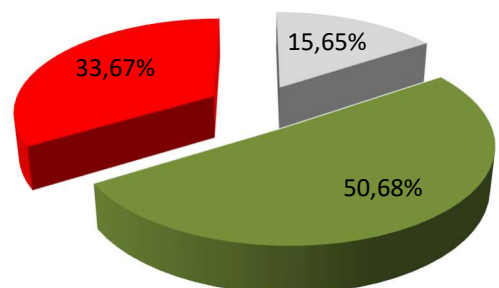
Araba Bizkaia Gipuzkoa

Garbia / Neto 2017



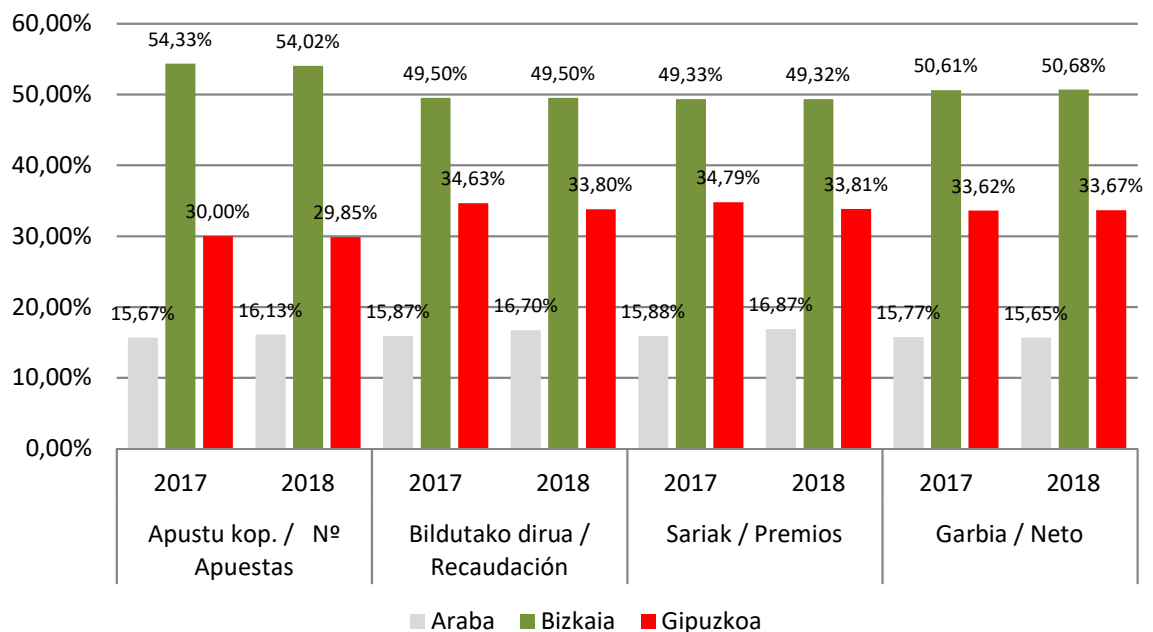
Araba Bizkaia Gipuzkoa

Garbia / Neto 2018



Araba Bizkaia Gipuzkoa

VI. grafikoa: 2017-2018 urteetako apustuen azterketa konparatiboa
Gráfico VI: Apuestas Comparativo 2017-2018

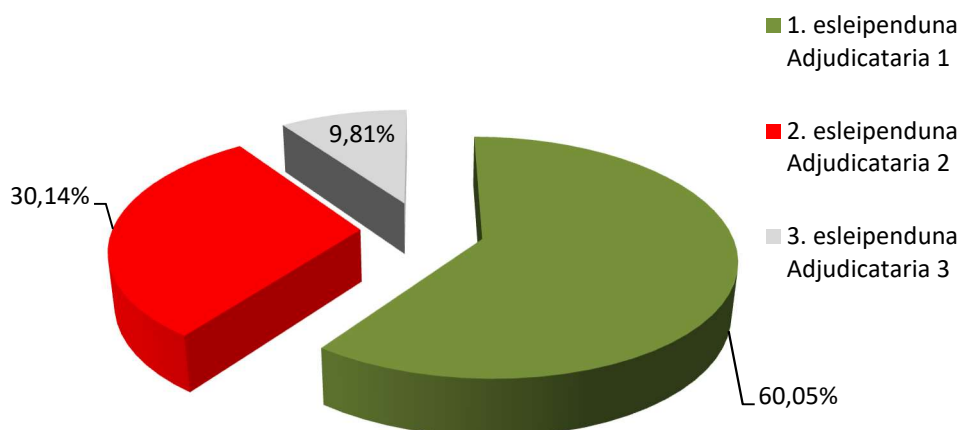


Jardueraren ehunekoak enpresa esleipendunen arabera
Porcentajes de actividad por empresa adjudicataria

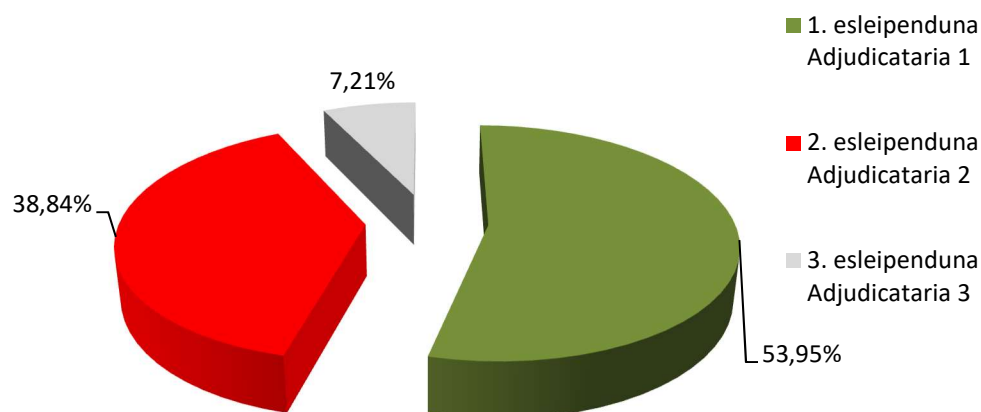
Enpresa Empresa	Apustu kop. Nº apuestas		Bildutako dirua Recaudación		Sariak Premios		Garbia Neto	
	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018
1. esleipenduna Adjudicataria 1	60,06%	60,05%	54,79%	53,95%	55,03%	54,48%	53,23%	50,60%
2. esleipenduna Adjudicataria 2	30,36%	30,14%	38,24%	38,84%	38,39%	38,66%	37,30%	39,96%
3. esleipenduna Adjudicataria 3	9,57%	9,81%	6,97%	7,21%	6,57%	6,86%	9,47%	9,44%

VII. grafikoa: Apustu-jardueraren ehunekoa (enpresa esleipendunen arabera)
Gráfico VII: Porcentajes de actividad de apuestas (Por empresa adjudicataria)

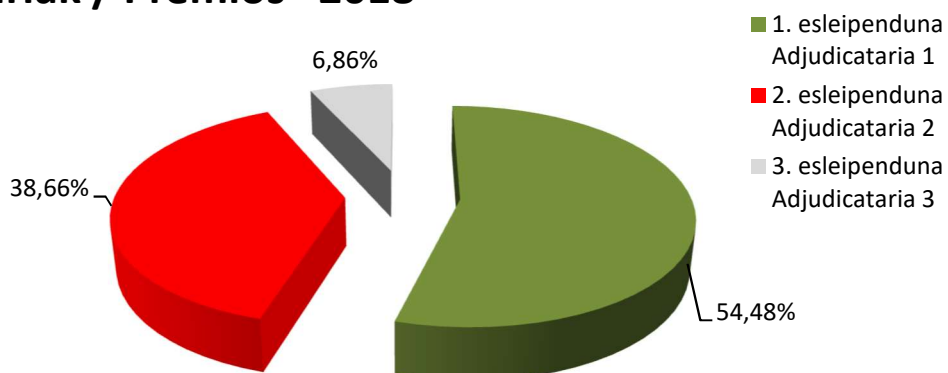
Apustu kop. / Nº apuestas 2018



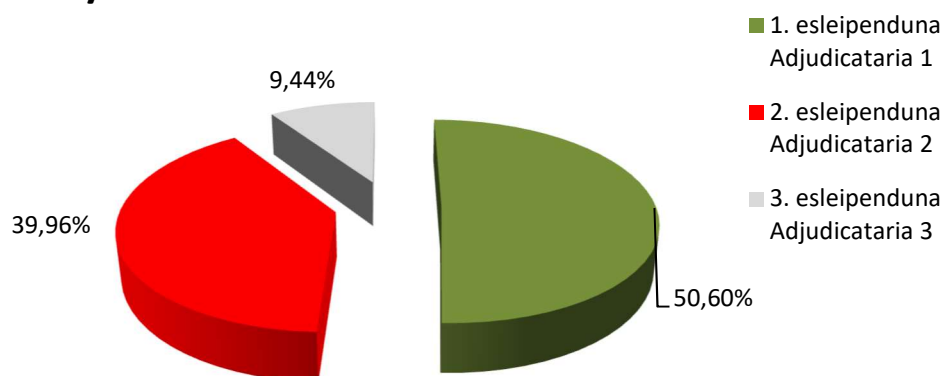
Bildutako dirua / Recaudación 2018



Sariak / Premios 2018

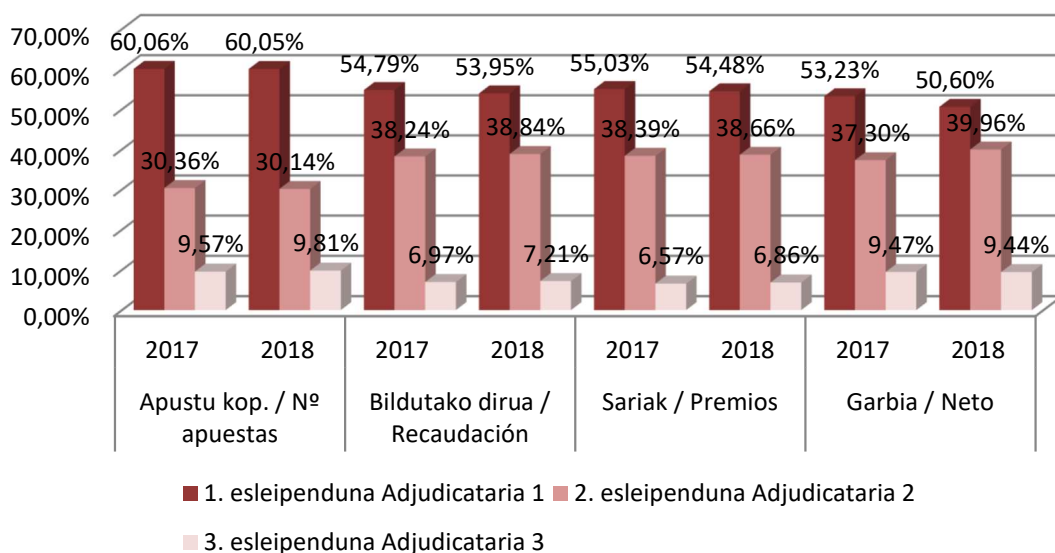


Garbia / Neto 2018



VIII. grafikoa: 2017-2018 urteetako apustuen azterketa konparatiboa

Gráfico VIII: Apuestas comparativa 2017-2018



J2.7 Diru sarrerak / Tasak

Ingresos / Tasas

Aurten ere sartu ditugu Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak sortutako diru-sarrerei buruzko datuak; hain zuzen, administrazio-tasengatiko bilketari loturikoak (fiskalak ez direnak). Datuen azterketatik ondorioztatzen da, lurralde historikoaren ikuspuntutik, Bizkaia dela diru gehien biltzen duen lurraldea, beste bi lurraldeetako bilketen batura ere gaindituta.

También este año hemos incluido los datos referidos a ingresos generados por la Dirección de Juego y Espectáculos referidos a la recaudación por tasas administrativas (no fiscales). Del estudio de los datos se infiere que, desde el punto de vista territorial es Bizkaia el territorio que recauda más cantidad, incluso superando la suma de las recaudaciones de los otros dos territorios.

Diru sarrerak / Ingresos

Tasen ondoriozko diru sarrerak

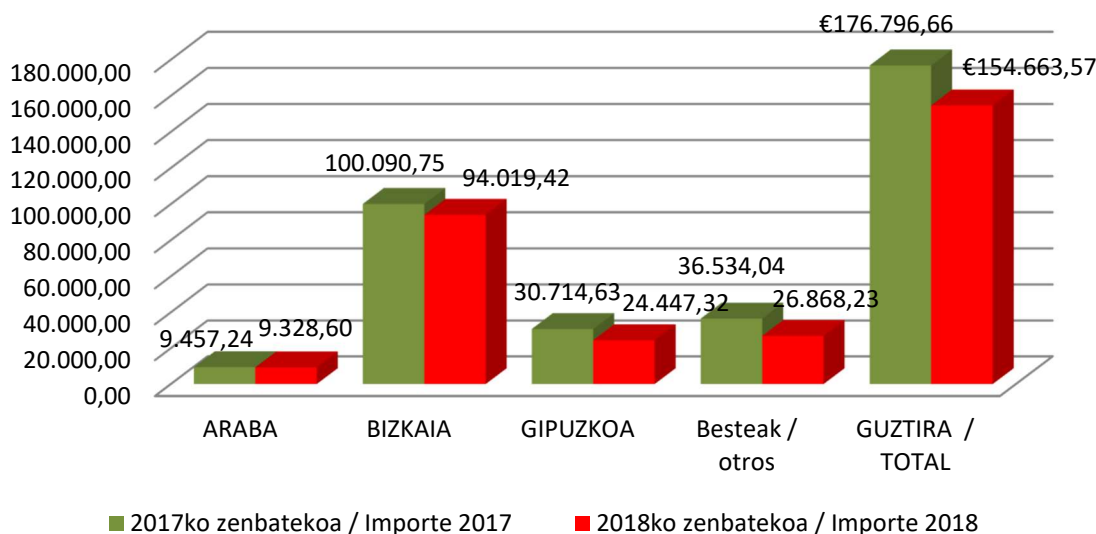
Ingresos por tasas

Zentro kudeatzailea Centro gestor	2017ko zenbatekoa Importe 2017	2018ko zenbatekoa Importe 2018
ARABA	9.457,24	9.328,60
BIZKAIA	100.090,75	94.019,42
GIPUZKOA	30.714,63	24.447,32
Besteak / otros (1)	36.534,04	26.868,23
GUZTIRA / TOTAL	176.796,66€	154.663,57€

(1) Egoitza fiskala Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo duten enpresak
Empresas cuyo domicilio fiscal está fuera de la CAPV

IX. grafikoa: Tasengatiko diru-sarrerak lurralde historikoen arabera (2017-2018 urteetako azterketa konparatiboa)

Gráfico IX: Ingresos por tasas por TTHH (comparativo 2017-2018)



Administrazio-tasak kontzeptuen arabera

Tasas administrativas por concepto

Tasa kopurua / número de tasas

Tasa-kopurua Número de tasas	ARABA	GIPUZKOA	BIZKAIA	BESTEAK OTROS ⁽¹⁾	Guztizko orokorra Total general
Aldaketa handitzea (AH) Ampliación / Cambio (AC)			3	8	11
Instalatzeko baimena (IB) Autorización de Instalación (AI)	36	49	268		353
Enpresaren baimena (EB) Autorización Empresa (AJ)		1	3		4
Lokalaren baimena (LB) Autorización Local (AL)		1	16		17
Enpresa-baimenaren alta (EBA) Alta Autorización Empresa (AO)	1	1	1		3
Baimena ematea (BE) Autorización Permiso (AP)	9	11	66		86
Makina-aldaketa (MA) Cambio de Maquina (CJ)	494	1.305	3.752		5.551
Lokal-aldaketa (LA) Cambio de local (CL)	30	190	709		929
Bertsio-aldaketa (BA) Cambio de versión (CV)				98	98
Generikoa / Genérico (GE)	10	36	150	11	207
Homologazioa / Homologación (HM)			8	144	152
Merkataritza-proba (MP) Prueba Comercial (PC)			7	23	30
Permuta Local (PL) /Lokal-trukea (LT)	2	10	18		30
Rifak / Rifas (RF)	3		13		16
Baimena berritzea (BB) Renovación permiso (RN)	70	183	506		759
Eskualdaketa (EK) Transmisión (TR)	8	21	199		228
Baimenen kopia (BK) Duplicado de permisos (DP)	6	5	30		41
Trukatze-baja (TB) Baja por canje (BC)		3	56		59
Tasen guztizko kop. Total N° Tasas	669	1.817	5.815	273	8.574

(1) Egoitza fiskala Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo duten enpresak

Empresas cuyo domicilio fiscal está fuera de la CAPV

2018. urtean “Makina-aldaketa MA”, Lokal-aldaketa LA”, “Titularra aldatzea TA” eta “Buletina berritzea BB” izapide telematikoen kopurua aurrez aurrekoena baino handiagoa da.

En el año 2018 siguen los trámites de “cambio de máquina CJ”, “cambio de local CL”, “cambio de titular CT” y “Renovación de boletín RN” telemáticos superando a los presenciales en número.

MA izapideetan %71,05 telematikoak dira, LA izapideetan %69,32, TA izapideetan % 84,09 eta BB izapideetan % 68,30.

En CJ, el 71,05% son telemáticos, en CL, el 69,32%, en CT el 84,09% y en RN el 68,30%.

Tasen zenbatekoa (Bildutako dirua)

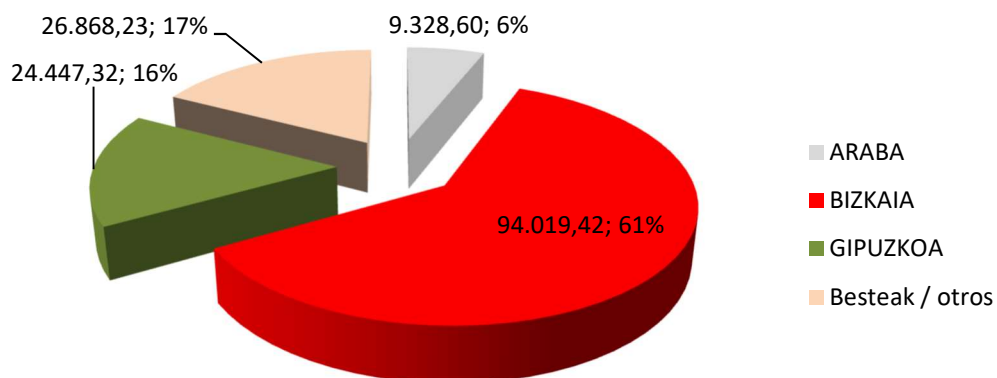
Importe de las tasas (Recaudación)

Zenbatekoak Importes	ARABA	GIPUZKOA	BIZKAIA	BESTEAK OTROS	Guztizko orokorra Total general
Aldaketa handitzea (AH) Ampliación / Cambio (AC)			1.527,87	866,24	2.394,11
Instalatzeko baimena (IB) Autorización de Instalación (AI)	650,16	874,10	4.509,46		6.033,72
Enpresaren baimena (EB) Autorización Empresa (AJ)		180,47	902,29		1.082,76
Lokalaren baimena (LB) Autorización Local (AL)		433,08	6.929,28		7.362,36
Enpresa-baimenaren alta (EBA) Alta Autorización Empresa (AO)	180,47	180,47	180,47		541,41
Baimena ematea (BE) Autorización Permiso (AP)	324,81	396,99	2.381,94		3.103,74
Makina-aldaketa (MA) Cambio de Maquina (CJ)	5.089,86	12.181,47	36.082,46		53.353,79
Lokal-aldaketa (LA) Cambio de local (CL)	346,02	1.808,74	6.804,23		8.958,99
Bertsio-aldaketa (BA) Cambio de versión (CV)				7.074,62	7.074,62
Generikoa / Genérico (GE)	686,14	3.835,72	13.556,25	2.169,61	20.247,72
Homologazioa / Homologación (HM)			577,52	15.891,48	16.469,00
Merkataritza-proba (MP) Prueba Comercial (PC)			505,33	1.660,37	2.165,70
Permuta Local (PL) /Lokal-trukea (LT)	34,36	193,88	382,84		611,08
RIFAK / Rifas (RF)	367,05		1.590,55		1.957,60
Baimena berritzea (BB) Renovación permiso (RN)	1.052,82	2.443,20	7.355,18		10.851,20
Eskualdaketa (EK) Transmisión (TR)	380,37	1.558,29	6.908,11		8.846,77
Baimenen kopia (BK) Duplicado de permisos (DP)	216,54	180,45	1.082,70		1.479,69
Trukatze-baja (TB) Baja por canje (BC)		108,27	2.021,04		2.129,31
Tasen guztizko zenbatekoa Total importe Tasas	9.328,60	24.447,32	94.019,42	26.868,23	154.663,57

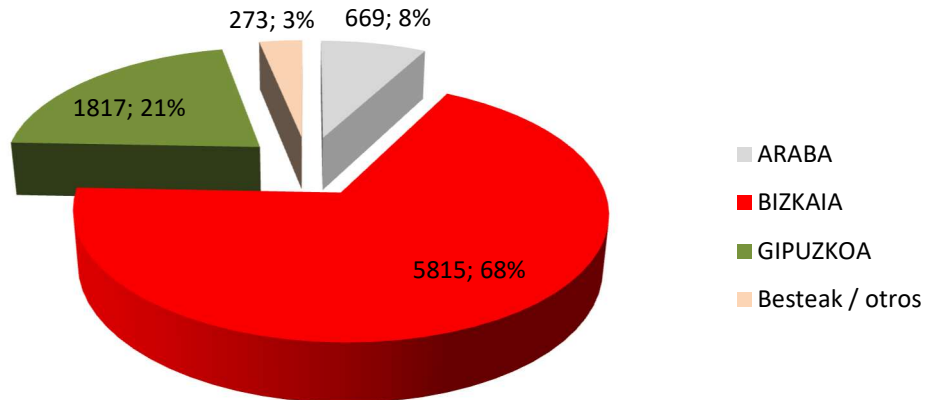
X. grafikoa: Tasas (bildutako tasen kopurua, zenbatekoa eta ehunekoa lurralde historikoen arabera)

Gráfico X: Tasas (número de tasas recaudadas, importe y porcentaje por TTHH)

2018ko zenbatekoa / Importe 2018



2018ko tasa kopurua / nº de tasas 2018



J2.8 Izapidetutako zehapen espedienteak eta errekurtsok

Expedientes sancionadores y recursos tramitados

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako lege aholkularitza arloan 2018. urtean izapidetutako espedienteak.

Expedientes tramitados en el área de asesoría jurídica de la dirección de juego y espectáculos durante el año 2018.

Hurrengo tauletan agertzen dira Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako Lege Aholkularitza Arloan izapidetutako espediente guztiak, mota hauek bereizita:

Se exponen en las siguientes tablas la totalidad de expedientes tramitados en el área de asesoría jurídica de la Dirección de Juego y Espectáculos, diferenciando los siguientes tipos:

- | | |
|--|---|
| <p>A) Lege hauen aurkako arau-hausteen ondoriozko zehapen-espedienteak: Jokoa Arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legea, Ikuskizunei eta Jolas Jardueri buruzko abenduaren 23ko 10/2015 Legea eta kirol-ikuskizunetan egon daitezkeen Indarkeria, Arrazakeria, Xenofobia eta Intolerantziaren aurkako uztailaren 11ko 19/2007 Legea.</p> <p>B) Egindako errekerimenduak eta ohartarazpenak, 4/1991 eta 10/2015 legeei loturik.</p> <p>C) Joko-lokaletan sartzeko debekuari buruzko espedienteak, Jokoa Arautzeko Legearen 23.4.c artikuluan aurreikusitako baldintzetan.</p> <p>D) Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren eskumeneko gaitan emandako ebazpenen kontra jarritako gora jotzeko errekurtsoen ebazpena.</p> | <p>A) Expedientes sancionadores por infracciones a la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, de Reguladora del Juego, a la Ley 10/2015, de 23 de diciembre, de Espectáculos y Actividades Recreativas y a la Ley 19/2007, de 11 de julio, contra la Violencia, el Racismo, la Xenofobia y la Intolerancia en el deporte.</p> <p>B) Requerimientos y apercibimientos efectuados, relativos a dichas leyes 4/1991 y 10/2015.</p> <p>C) Expedientes relativos a la prohibición de entrada en locales de juego, en los términos previstos en el artículo 23.4.c de la Ley Reguladora del Juego.</p> <p>D) Resolución de los recursos de alzada interpuestos contra las Resoluciones dictadas en materias de la competencia de la Dirección de Juego y Espectáculos.</p> |
|--|---|

A.- Zehapen-espedienteak

Expedientes sancionadores

2018ko zehapen espediente guztiak	207
Total de expedientes sancionadores en 2018	
2018an hasitako espedienteak / Expedientes iniciados 2018	183
Aurreko urtetan hasitako espedienteak	24
Expedientes iniciados en años anteriores	

A1.- Jokoaren arloko zehapen-espedienteak

Expedientes sancionadores en materia de juego

Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzan 2018an izapidetutako espedienteetatik, 45 (%21,74) jokoko arau-hausteei dagozkie, Jokoa arautzeko 4/1991 Legearenak, hain zuzen ere. Hurrengo tauletan espedienteak banakatzen dira, ekintzen izaerari eta arau-haustearen larritasunari erreparatuta. Halaber, esaten da bi espedientetan kautela-neurriak hartu zirela, joko-elementuak zigilatuz, eta lau adindunen zehapen-espediente hasi ditugula, joko-aretoan egoteagatik edo jokatzegatik, 10/2015 Legea, Ikuskizun eta Jolas-jarduerena, urratuz.

Del total de expedientes sancionadores tramitados en 2018 en la Dirección de Juego y Espectáculos 45 (el 21,74 %) se corresponden con infracciones en materia de juego de la Ley 4/1991 Reguladora del Juego. Se desglosan en las tablas siguientes los expedientes atendiendo a la naturaleza de los hechos, y la gravedad de la infracción. Asimismo se señala que en dos expedientes se adoptaron medidas cautelares de precinto de elementos de juego, y que se han incoado 4 expedientes sancionadores a menores por presencia y/o juego contraviniendo la Ley 10/2015 de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas.

2018ko Jokoaren arloko zehapen espediente guztiak	49
Total de expedientes sancionadores en materia de juego en 2018	
2018an hasitako espedienteak / Expedientes iniciados 2018	40
2018an ebatzitakoak / Resueltos en 2018	26
2018an ebatzi gabe daudenak / Pendientes de resolución en 2018	14
Aurreko urtetan hasitako espedienteak	9
Expedientes iniciados en año anteriores	

Arau-hauste diren egintzen ondorioz izandako espediente guztiak	49
Total de expedientes por hechos constitutivos de infracción	
Legez kontrako jokoa / juego ilegal	2
Joko debekatuta / Juego prohibido	1
Adingabeei jokatzeko uztea / permitir juego a menores	11
Adingabeak egotea / presencia de menores	8
Adingabeak sartzea edota jokatzeko, 10/2015 Legearen arabera	4
Acceso y/o juego de menores según Ley 10/2015	
Ixteko ordutegi ez betetzea	11
Incumplimiento horario de cierre	
Makinetan irregulartasunak / irregularidades en máquinas	4
Ausazko konbinazioa / Combinación aleatoria	2
Joko-lokaletan seguritateko neurriak ez betetzea	1
Incumplimiento de medidas de seguridad en locales de juego	
Akzioak eskualdatzea / Transmisión de acciones	1
Dokumentaziorik aurkeztu gabe abiaraztea / Puesta en funcionamiento sin presentación de documentación	1
Administrazio-baldintzak ez betetzea / Incumplimiento de requisitos administrativos	3

Arau-haustearen araberako espediente guztiak	49
Total de expedientes por tipo de infracción	
Oso larriak / muy graves	13
Larriak / graves	32
Arinak / leves	4

C.- Gora jotzeko errekurtsoen espedienteak

Expedientes de recursos de alzada

2018an ebatzitako gora jotzeko errekurtsok	3
Recursos de alzada resueltos en 2018	
Zehatzaileak ez diren ebazpenen kontrakoak / contra resoluciones no sancionadoras	3
Baiesleak /estimatorios	1
Partzialki baiesleak /estimación parcial	1
Ezesleak /desestimatorios	1

E.- Erreklamazio orriak

Hojas de reclamaciones

Izapidetutako erreklamazio guztiak	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira
Total de reclamaciones tramitadas				Total
Jokoaren arloan / Área de juego	30	59	18	107
	G/H:30	G/H:59	G/H:16	G/H:105
	E/M:0	E/M:0	E/M:2	E/M:2

Oro har, hiru lurralde historikoetan jokoari buruzko erreklamazio guztiak gizonezkoek aurkeztu dituzte eta denak gaztelaniaz. Horietako gehienak apustuei buruzkoak izan dira, %80 inguru.

En general, en los tres territorios históricos, todas las reclamaciones relativas a juego han sido presentadas por hombres y todas realizadas en castellano. Y la mayor parte de ellas relativas a apuestas, del orden del 80%.

J2.9 Ikuskaritza lana (Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatea)

Actividad inspectora (Unidad de juego y espectáculos de la Ertzaintza)

Lokaletako segurtasunaren ikuskapenen barruan jasota daude alde batetik, segurtasun-baldintzen mantenimenduari buruzko urteroko ikuskapenak, joko-lokal mota bakoitzari dagokion erregelamendu espezifikoari buruzkoak eta funtzionatzen dauden joko-lokaletan eraberritze-lanik ez dagoela egiaztatzeko ikuskapenak.

Las inspecciones de seguridad de los locales de juego engloban tanto las anuales sobre el mantenimiento de las condiciones de seguridad y reglamentación específica para cada tipo de local de juego y constatación de la inexistencia de obras de reforma en aquellos que se encuentran en funcionamiento.

Egindako ikuskapenak

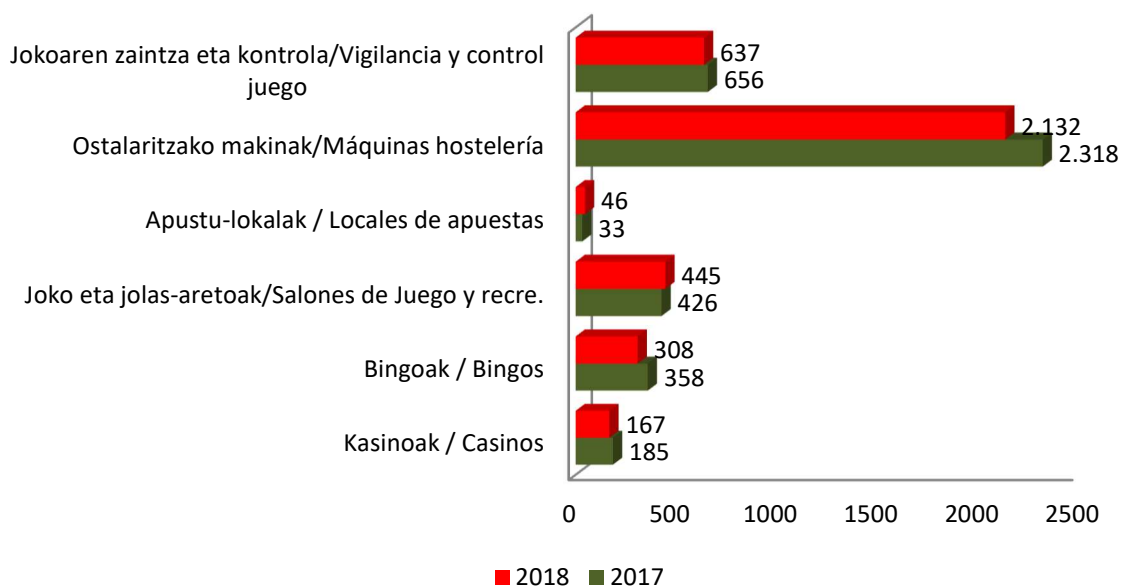
Inspecciones realizadas

	2017	2018
Kasinoak / Casinos	185	167
Bingoak / Bingos	358	308
Joko eta jolas-aretoak Salones de Juego y recre.	426	445
Apustu-lokalak / Locales de apuestas	33	46
Ostalaritzako makinak Máquinas hostelería	2.318	2.132
Jokoaren zaintza eta kontrola Vigilancia y control juego	656	637
GUZTIRA / TOTAL	3.976	3.735

Segurtasun-ikuskapenak Inspecciones seguridad	2017	2018
Joko-lokalak Locales de juego	256	252

XI. grafikoa: Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatearen ikuskaritza-lana (urte arteko aldakuntza)

Gráfico XI: Actividad inspectora de la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza (Variación interanual)



J2.10 Euskadiko Joko-galarazpenen Erregistroa

Registro de Interdicciones de Juego de Euskadi

2018. urtearen amaieran 352 pertsona zeuden EAEko galarazpenen Erregistroan izena emanda, eta horietatik 230 gizonak dira eta 122 emakumeak.

Ez dakigun 3 gizonen eta emakume baten jaiotze-data, gainerakoena hau da:

A finales de 2018 existen 352 personas inscritas en el Registro de interdictos de la CAE, de los cuales 230 son hombres y 122 mujeres.

De 3 hombres y 1 mujer se desconoce la fecha de nacimiento, el resto:

Izena emandako pertsonen kopurua / Número de personas inscritas	Adin-tartea / Rango de edad
1	<20 urte / años
74	20 eta 30 urte artean / entre 20 y 30 años
60	31 eta 40 urte artean / entre 31 y 40 años
63	41 eta 50 urte artean / entre 41 y 50 años
49	51 eta 60 urte artean / entre 51 y 60 años
101	>60 urte / años

Debekuaren jatorriari begiratuta:

- 2 pertsonak joko-lokaletara sartzeari debekatuta daukate Joko eta Ikuskizunen zuzendariaren Ebazpen batez bidez.
 - Pertsona batek debekatuta dauka bere legezko tutoreak eskatu duelako.
 - Gainerakoak autodebekatzeko eskabideak dira.
- Debekuaren hasiera-urteari begiratuta:

En cuanto a la procedencia de la prohibición:

- 2 personas tienen prohibido el acceso a los locales de juego por Resolución del Director de Juego y Espectáculos.
- 1 persona a petición de un tutor legal.
- El resto son solicitudes de autoprohibición.

En cuanto al año de comienzo de la prohibición:

Pertsona kopurua / Número de personas	Hasiera-urtea / Año de inicio
1	2013 (pertsona horrek bere buruari autodebekua ezarri zion antzinako sistemaren bidez / esta persona se autoprohibió con el sistema antiguo)
41	2016
141	2017
169	2018

J03

Jokoaren arloan 2018ko agenda

Agenda 2018 del área de Juego

Hona hemen Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak 2018. urtean zehar Jokoaren arloan dagokion jardun-eremuan burututako jardueraren laburpena.

He aquí un resumen de la actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos en su ámbito de actuación de Juego durante el año 2018.

Joko eta Ikuskizunen arloak kudeaketa egiteko aplikazioaren garapena eta egokitasunarekin jarraitzen dugu.

Se continúa con el desarrollo y adecuación de la aplicación para la gestión del juego y los espectáculos denominada Joiku.

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren web-orria eguneratu da. Webgune horren barruan ikuskizunen eta jokoaren arloak eraginpean hartzen dituen araudia dago, baita jokoaren enpresa-sektorearentzako datu interesgarriak (homologazioak, produktuen sailkapena, argitalpenak, etab.) eta jardura horiei buruzko hainbat informazio ere.

Se actualiza la página WEB de la Dirección de Juego y Espectáculos. Esta WEB contiene la normativa que afecta a las áreas de espectáculos y juego, así como datos de interés para el sector empresarial de juego (homologaciones, clasificación de productos, publicaciones, etc.) e información diversa sobre estas actividades.

120/2016 Euskadin Jokoaren Erregelamendu orokorra aldatzeko aurrerapausoak eman dira eta Erregelamendu hori aldatzen duen Dekretua argitaratzeko dago.

Se ha avanzado en la modificación del Reglamento 120/2016 General del Juego de Euskadi y está pendiente la publicación del Decreto que lo modifica.

Joko prozedurei tramitazio telematikoa emateko ere aurrerapausoak eman ditugu.

Se avanza en dotar a los procedimientos de juego de la tramitación telemática.

Urrian 147/2018 Dekretua argitaratu da, Jokoaren Euskal Behatokia sortu eta arautzeko dena. Horren helburua da Euskal Autonomia Erkidegoko jokoaren errealitatea ikertzeko, aztertzeko eta horri buruzko informazioa izateko zerbitzu zentralizatua izatea.

En octubre se ha publicado el Decreto 147/2018, por el que se crea y regula el Observatorio Vasco del Juego, que tiene como objetivo ser el servicio centralizado de información, estudio e investigación de la realidad del juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi.



JOKOAREN
EUSKAL BEHATOKIA
OBSERVATORIO VASCO
DEL JUEGO

120/2016 Dekretuak enplegatuei joko arduratsua sustatzeari buruzko prestakuntza ikastaroak emateko betebeharra ezartzen die enpresei.

El decreto 120/2016 establece la obligación de realizar cursos de formación por parte de las empresas para sus empleados/as para promocionar el juego responsable.

2018an, joko arduratsuari buruz 2017. urtean

Durante el 2018 se han impartido jornadas para

egindako materiala zabaltzeko jardunaldiak egin dira, Errehabilitatzen ari diren Jokozaleen Arabako Elkartearekin batera, jokoarekin lotutako azpisektore guztietan:

- Kasino-enpresak.
- Bingo-enpresak.
- Apustu-enpresak
- Joko-operadoreen Euskal Federazioa.
- Joko-areto enpresen elkarteak.
- Ostalaritza-elkarteak.

Halaber, dibulgaziozko material hori edozeinen eskura dago Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzako web-orrian.

Urriaren 29an “Ausazko Jokorik Gabeko Eguna “ Kanpaina egin zen.

Euskal Joko Batzordea

Batzordeak bilera bat egin du 2018ko ekainaren 28an.

Bileran honakoa izan zen gai-zerrenda:

- 2017ko Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren Memoria. (Jokoaren arloa).
- Euskadiko Joko Erregelamendu orokorra aldatzea.
- Euskadiko Jokoaren Behatokiaren eraketarako dekretuaren proiektua onestea, hala badagokio.

Batzordeak beste bilera bat egin du 2018ko azaroaren 14an.

Bileran honakoa izan zen gai-zerrenda:

- Euskadiko Joko Erregelamendu orokorra aldatzearen inguruko txostena onartzea, hala badagokio.
- Euskadiko Jokoaren Behatokiaren esku-hartzeko plana.

Jokoaren Batzorde Tekniko Aholkularia

Batzordeak bilera bat egin du 2018ko ekainaren 28an.

difundir el material que sobre el juego responsable se elaboró en 2017 en colaboración con la Asociación Alavesa de Jugadores en Rehabilitación, en todos los subsectores relacionados con el juego:

- Empresas de Casinos.
- Empresas de Bingos.
- Empresas de Apuestas.
- Federación Vasca de operadores de juego.
- Asociación de empresas de salones de juego.
- Asociaciones de Hostelería.

A su vez, este material divulgativo está a disposición en la página web de la Dirección de Juego y Espectáculos.

El día 29 de octubre de 2018 se hizo una campaña publicitaria sobre “Día Sin Juego de Azar”.

Consejo Vasco de Juego

Dicho consejo se ha reunido en una ocasión el 28 de junio de 2018.

En esa convocatoria se trataron los siguientes temas:

- Memoria de actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos 2017 (Área de Juego)
- Modificación del Reglamento General del Juego de Euskadi.
- Aprobación, si procede, del informe sobre el Proyecto de Decreto de Constitución del Observatorio Vasco del Juego.

Este consejo se volvió a reunir el 14 de noviembre de 2018.

En esa convocatoria se trataron los siguientes temas:

- Aprobación, si procede, del informe sobre la modificación del Reglamento General del Juego de Euskadi.
- Plan de actuación del Observatorio Vasco del Juego.

Comisión Técnica Asesora de Juego.

Dicha comisión se ha reunido en una ocasión el 28 de junio de 2018.

Bileran honakoa izan zen gai-zerrenda:

En esa convocatoria se trataron los siguientes temas:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - 2017ko Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren Memoria. (Jokoaren arloa). - Euskadiko Joko Erregelamendu orokorra aldatzea. - Euskadiko Jokoaren Behatokiaren dekretuaren proiektua. - “B” eta “C” makinak zein Interkonexio Sistemak konprobatzeko eta entsegu teknikoetarako protokoloak.. | <ul style="list-style-type: none"> - Memoria de actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos 2017 (Área de Juego). - Modificación del Reglamento General del Juego de Euskadi. - Proyecto de Decreto de constitución del Observatorio Vasco del Juego. - Protocolo de comprobaciones y ensayos técnicos de máquinas “B”, “C” y “Sistemas de interconexión”. |
|--|--|

Joko eta ikuskizun zuzendariak hizlari moduan parte hartu du **kongresu** hauetan:

El director de Juego y Espectáculos ha participado como ponente en los siguientes **congresos**:

2018/03/14an, Madrilén, III Femara Open Forum.

El día 14 de marzo, en Madrid, III Femara Open Forum.

2018/04/9-10ean, Logroñon, III Foro Nacional del Bingo.

Los días 9 y 10 de abril, en Logroño, III Foro Nacional del Bingo.

2018/05/7-8an, Asturiasen, Jornadas Juego Responsable.

Los días 7 y 8 de mayo, en Asturias, Jornadas Juego Responsable.

2018/05/28an, Arrasaten, Mondragon Unibersitatean workshop, “jardunaldiak antolatzea”.

El día 28 de mayo, en Mondragón, Workshop Universidad de Mondragón “organización de eventos”.

2018/06/22-23an, Puzol-Valentzian, autonomia-erkidegoen zezen-topaketa.

Los días 22 y 23 de junio, en Puzol-Valencia, encuentro taurino de las Comunidades Autónomas.

2018/09/18-20an, Torremolinosen, VII Expocongreso Andaluz sobre el juego.

Los días 18-20 de septiembre, en Torremolinos, VII Expocongreso Andaluz sobre el Juego.

2018/10/4an, Vitoria-Gasteizen, Estadio Fundazioan, “kiroleko apustuekiko adikzioa” mahai-inguru bat.

El día 4 de octubre, en Vitoria-Gasteiz, Fundación Estadio, mesa redonda “Adicción a las apuestas deportivas”.

J04

Jokoaren eta ikuskizunen jardueren buruzko euskal araudiaren egitura

Estructura de la normativa vasca sobre actividades de juego y espectáculos

Alderdi orokorrak / Aspectos generales

120/2016 Dekretua, uztailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoan jokoaren erregelamendu orokorra onesten duena.

Decreto 120/2016, de 27 de julio, por el que se aprueba el Reglamento general del juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi. (BOPV, de 6 de septiembre, nº 169).

Jokoaren Legea (4/1991, azaroaren 8koa) / Ley de Juego (4/1991, de 8 de noviembre)

Baimendutako jokoaren katalogoa (277/1996 eta 181/2010 dekretuak)

Catálogo de juegos autorizados (decretos 277/1996 y 181/2010)

7/2012 Legea, apirilaren 23koa. Horren bidez lege batzuk aldatu dira barne-merkatuko zerbitzuei buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren abenduaren 12ko 2006/123/EE Zuzentzura egokitzeko.

Ley 7/2012, de 23 de abril, de modificación de diversas leyes para su adaptación a la Directiva 2006/123/CE, de 12 de diciembre del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a los servicios de mercado interior.

Makinak Máquinas	Bingoak Bingos	Aretoak Salones	Beste joko batzuk Otros juegos
AGINDUAK / ORDENES			
Agindua, 2017ko martxoaren 17koa, joko-makinen betekizunak eta ezaugarri teknikoak eta haien interkonexio-baldintzak arautzen dituena. Orden de 17 de marzo de 2017, por la que se regulan los requisitos y características técnicas de las máquinas de juego y sus condiciones de interconexión.	Agindua, 2014ko azaroaren 5koa, Segurtasuneko sailburuarena, e-Plus bingoaren erregelamendua onesten duena. Orden de 5 de noviembre de 2014, de la Consejera de Seguridad, por la que se aprueba el Reglamento del bingo e-Plus.	Agindua, 2017ko azaroaren 21koa, joko-aretoetarako eta jolas-aretoetarako lokalen betekizunak eta ezaugarriak arautzen dituena. Orden de 21 de noviembre de 2017, por la que se regulan los requisitos y características de los locales dedicados a Salones de Juego y a Salones Recreativos.	Agindua, 2013ko uztailaren 17koa, Segurtasuneko sailburuarena; honen bidez, lehiaketa publiko-rako deialdia egin da Euskal Autonomia Erkidegoan apustak ustiatzeko. Orden de 17 de julio de 2013, de la Consejera de Seguridad, por la que se convoca concurso público para la adjudicación de una autorización para la explotación de apuestas en la CAPV.
Agindua, 1997ko abenduaren 17koa, Herrizaingoko sailburuarena, jolas-makinen eta makina osagarriak baimentzeko jardunbidearen arloan, Euskal Autonomia Erkidegoko jolas-makinen, makina osagarrien eta jokorako bestelako instalazio eta sistemen Araudia garatzen duena. Orden de 17 de diciembre de 1997, del Consejero del Interior, por la que se desarrolla el Reglamento de máquinas de juego, máquinas auxiliares y otros sistemas e instalaciones de juego de la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de procedimientos de autorización relativos a máquinas de juego y máquinas auxiliares	Agindua, 2012ko azaroaren 28koa, Herrizaingoko, Justizia eta Herri Administraziooko sailburuarena, otsailaren 10eko 31/2004 Dekretuaren bidez onartutako Bingo-jokoaren Araudia garatzen duena. Orden de 28 de noviembre de 2012, de la Consejera de Interior, Justicia y Administración Pública, por la que se desarrolla el Reglamento del juego del bingo, aprobado por el Decreto 31/2004, de 10 de febrero		Agindua, 2011ko uztailaren 7koa, apustak euskarri telematikoen bidez ustiatzeko joko-sistema eta elementuen homologatzeari buruzkoa. Orden de 7 de julio de 2011, sobre homologación de sistemas y elementos de juego para explotación de apuestas por sistemas telemáticos

**2012ko ekainaren 28ko
Agindua, Bingo
Elektronikoaren
Erregelamendua onartzen
duena.**

Orden de 28 de junio de
2012, por la que se aprueba
el Reglamento del Juego del
Bingo Electrónico.

**2011ko otsailaren 28ko
Agindua. Kenketa-
portzentajeak zehazten
ditu.**

Orden de 28 de febrero de
2011. Establece los
porcentajes de detracción.

**2010eko otsailaren 8ko
Agindua. Kenketa-
portzentajeak zehazten
ditu.**

Orden de 8 de febrero de
2010. Determina los
porcentajes de detracción.

Makinak Máquinas	Bingoak Bingos	Kasinoak Casinos	Aretoak Salones	Beste joko batzuk Otros juegos
EBAZPENAK / RESOLUCIONES				
Jokorako materiala homologatu aurreko probak egiteko baimendutako erakundeak				
Entidades autorizadas para realizar ensayos previos para la homologación de material de juego				